



**ORTSBÜRGERGEMEINDE SPREITENBACH**

**EINLADUNG**

zur

**ORTSBÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNG**

**DIENSTAG, 12. JUNI 2018, 19.30 UHR**

**KATH. PFARREIHEIM**

---

## **ALLGEMEINE INFORMATIONEN**

### **Vermietung Generalabonnemente für Ortsbürger**

▶ **Verantwortlich für Vermietung:**

Frau Silvia Wiederkehr, BLUEMESTIL, Dorfstrasse 67, 8957 Spreitenbach  
Tel. 056 401 50 50

▶ **Stellvertretung:**

Restaurant Sternen, Dorfstrasse 72, 8957 Spreitenbach  
Tel. 056 401 10 44

---

### **Vermietung Waldhütte**

- ▶ Gemeindeganzlei, Poststrasse 13, 8957 Spreitenbach  
Tel. 056 418 85 50 und auf [www.spreitenbach.ch](http://www.spreitenbach.ch)  
mit einsehbarem Belegungskalender und der Möglichkeit der  
Online-Reservation.
- 

### **Aktuelle Informationen**

Aktuelles erscheint täglich im Internet auf [www.spreitenbach.ch](http://www.spreitenbach.ch) und  
wöchentlich in der Limmatwelle.

Geschätzte Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

Wir freuen uns, Sie zur Gemeindeversammlung der Ortsbürgergemeinde einzuladen.

## **TRAKTANDEN**

## **Seite**

1. Protokoll der Versammlung vom 21. November 2017	4 - 5
2. Rechenschaftsberichte 2017	6 - 10
3. Jahresrechnungen 2017	11 (+Anhang)
4. Kreditabrechnung Sanierung Tiefgarage Kirchstrasse 12+14	12
5. Abschluss Baurechtsvertrag mit dem Altersheimverein Spreitenbach für Parzelle Nr. 45	13 - 16
6. Aufnahme Gesuche in das Ortsbürgerrecht	17 - 18
7. Verschiedenes	19

## **Aktenauflage**

Die Akten können ab sofort während der ordentlichen Bürostunden in der Gemeindekanzlei, 1. Stock Gemeindehaus, Poststrasse 13, eingesehen werden.

## **Hinweise**

Die Einladungsbroschüre zur heutigen Versammlung mit dem **Stimmrechtsausweis** ist unbedingt zur Versammlung mitzubringen.

Spreitenbach, 7. Mai 2018

Der Gemeinderat

## **1. Protokoll vom 21. November 2017**

Das Protokoll ist ordnungsgemäss abgefasst worden und kann im Internet auf [www.spreitenbach.ch](http://www.spreitenbach.ch) heruntergeladen und eingesehen werden. Die darin protokollierten Beschlüsse sind nachstehend abgedruckt.

### **Feststellung der Verhandlungsfähigkeit**

*Die Einladungen zur Versammlung sind rechtzeitig versandt worden.*

Anzahl Stimmberechtigte	196
Beschlussquorum 1/5 (§ 30 GG)	40
Anwesend	<b>62</b>

### **1. Protokoll der Versammlung vom 13. Juni 2017**

#### **Abstimmung:**

Dafür:	62 Stimmen
Dagegen:	0 Stimmen

### **2. Wahlen Amtsperiode 2018 – 2021**

#### **Einstimmig als Mitglieder der Finanzkommission sind gewählt:**

Barbara Wiederkehr	Nimmt die Wahl an.
Anton 'Toni' Weber	Nimmt die Wahl an.
Roland Weber	Nimmt die Wahl an.

#### **Einstimmig als Stimmenzähler sind gewählt:**

Erich Weber	Nimmt die Wahl an.
Silvan Dux	Nimmt die Wahl an.

### **3. Kreditabrechnung Erstellung Holzschntzelheizung Schulhaus Hasel**

#### **Abstimmung:**

Dafür:	62 Stimmen
Dagegen:	0 Stimmen

### **4. Erneuerung Dienstbarkeitsvertrag für Hochspannungsleitungen**

#### **Abstimmung:**

Dafür:	62 Stimmen
Dagegen:	0 Stimmen

## **5. Voranschläge 2018**

### a) Voranschlag Ortsbürgergemeinde

#### Abstimmung:

Dafür: 62 Stimmen

Dagegen: 0

### b) Voranschlag Forstrevier Heitersberg

#### Abstimmung:

Dafür: 62 Stimmen

Dagegen: 0

## **Antrag:**

Das Protokoll der Versammlung vom 21. November 2017 sei zu genehmigen.

## 2. Rechenschaftsberichte 2017

Gemäss § 7 lit. b des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden vom 19.12.1978 ist der Ortsbürgergemeindeversammlung Bericht über die Tätigkeit der Ortsbürgergemeinde und des Forstreviers Heitersberg im abgelaufenen Jahr zu erstatten. Die beiden Berichte werden in Kurzform wie folgt abgedruckt:

### 1. Ortsbürgergemeinde

#### *Liegenschaften*

##### *Pachtbetrieb Heitersberg, Pächter Roland Töngi*

- *Ersatz einer Entmistungsrolle*

##### *Kirchstrasse 8 / Chilegasse 13*

- *diverse Unterhaltsarbeiten, Schnitzelheizungsservice*
- *Instandstellungen in Zusammenhang mit Brandfall im WC Forst*

##### *Schnitzelheizung Hasel mit Wärmeverbund*

- *Die Service- und Unterhaltsverträge wurden ausgeführt, die Anlage läuft zur vollen Zufriedenheit.*

#### *Waldhütte*

- *Kleinere Unterhaltsarbeiten*
- *Ersatz des Rauchfangs beim Aussencheminée*
- *Der bestehende Standort wurde analysiert. Um die Gefahr eines weiteren Rutschens zu bestimmen, wurde Ende 2017 eine Sondierung vorgenommen.*

##### *Brückenwaage Dorfstrasse 41*

- *Die Brückenwaage wurde zurückgebaut. Es entstanden geringe Mehrkosten, da die Wiegeplatte viermal dicker war als in den Plänen.*

#### *Ortsmuseum*

- *Keine besonderen Aufwendungen*

## 2. Forstrevier Heitersberg

### Allgemeines

Trotz der Kursaufwertung der den Euro nahezu auf 1.20 Franken zurückbrachte, ist der Holzpreis in der Schweiz so tief, wie seit Lothar nicht mehr. Der Rundholzpreis ist tiefer als im umliegenden Ausland. Hohe Transportkosten und Zollformalitäten fressen die Preisdifferenz jedoch auf. Daher lohnt sich der Export nur bei bestimmten Sortimenten. Die Nachfrage nach „Schweizer Holz“ ist vor allem ökologisch sinnvoll und darum zu fördern. Der immer grösser werdende Stellenwert des Waldes als Erholungs- und Freizeitarena, hat die Funktion der Waldbewirtschaftung, unter anderem auch aus vorgenannten Gründen vermutlich überholt, bringt jedoch dem Forst keine der dringend benötigten Einnahmen. Aus diesen Gründen hat der Arbeitnehmersverband Aargauischer Försterverband die Initiative „Ja für euse Wald“ lanciert. Dabei soll der Kanton bereits bestehende Waldleistungen bzw. Forstaufgaben für das Allgemeinwohl besser mitfinanzieren.

Durch ein warmes Frühjahr und grosse Sommerhitze bei wenig Niederschlägen, wurden die Bäume etwas geschwächt, was bei den Fichten zu regionalen Borkenkäferschäden führte. Dies wirkte sich negativ auf eine in Aussicht gestellte Preiserhöhung bei den Fichten aus. Im Herbst / Winter gab es bei eher milden Temperaturen viele Niederschläge.

### Waldbewirtschaftung

### Holzernte / Holzerlös

Forstjahr 2017*		Efm	CHF
Stammholz	Nadelsägeholz	1547	146'634.--
	Laubsägeholz	800	78'668.--
Industrieholz	Nadelholz	447	21'811.--
	Laubholz	349	16'377.--
Energieholz	Nadelbrennholz	6	240.--
	Laubbrennholz	490	24'916.--
	Schnitzelnadelholz	50	3'500.--
	Schnitzellaubholz	1116	152'380.--
Liegend Reisig	Nadelholz	200	
	Laubholz	500	
<b>Total Nutzung</b>		<b>5505</b>	<b>444'526.--</b>
		Ø Erlös CHF/Efm	92.50

\*Bezieht sich auf im 2017 tatsächlich verkauftes Holz und kann gegenüber der BAR abweichen.

### *Jungwaldpflege*

Es wurden rund 86 ha Jungwald gepflegt. Aufgrund der wüchsigen Witterung mussten einige Jungwüchse zweimalig ausgemäht werden. Durchforstungen wurden nach der Z-Baum-Methode ausgeführt. An den Zukunftsbäumen wurde die Wertastung ausgeführt. Es bestehen keine Pflegerückstände. Der Kanton leistet einen Pauschalbeitrag, der mit verschiedenen Auflagen verbunden ist. Dieser wurde ab 2016 um rund einen Drittel gekürzt!

### *Arbeiten für Dritte und Gemeinden*

Für diverse Aufträge konnten CHF 371'566.-- in Rechnung gestellt werden. Für den Kanton konnten einige Arbeiten im Naturschutz erledigt werden. Am unteren Dorfbach in Spreitenbach konnte eine Hecke gepflegt werden. Unter anderem ist die Pflege von Hecken und Waldrändern Teil der Lehrlingsausbildung und daher eine wichtige Ergänzung des Aufgabenbereichs eines Forstwartes.

Für die Reviergemeinden (vor allem für Spreitenbach) konnten verschiedene Arbeiten an Erholungseinrichtungen, Waldhütten und Naturschutzaufgaben erledigt werden. Die Pflege der verschiedenen Naturvorranggebiete, Franzosenweiher und Orchideenstandorte etc. in Spreitenbach sind eine Bereicherung der Artenvielfalt im Wald und daher eine für die Zukunft wichtige und wegweisende Aufgabe.

### *Arbeitssicherheit*

Trotz der stetigen Sicherheitsbemühungen im Forstbetrieb und der Einhaltung der Bestimmungen durch das Personal, ereigneten sich im vergangenen Jahr kleinere Unfälle. Die Sicherheitsinspektionen, in Begleitung von einem Mitglied der Betriebskommission, haben regelmässig stattgefunden und waren durchwegs positiv. Der Aufwand für die Arbeitssicherheit wird immer grösser. Unter anderem das Absperren der Holzschläge zum Schutz der Waldbesucher wird stetig aufwändiger, beziehungsweise die Missachtung häufiger.

Die Ausfallzeiten insgesamt waren bei rund 5 %.

### *Waldleistungen*

Die Ansprüche der Bevölkerung an den Wald haben sich im Laufe der Zeit geändert. Er dient immer mehr der Freizeit- und Erholungsnutzung. Die Bevölkerung sieht und nutzt den Wald als grosse, naturnahe Parkanlage. Aus diesen Anforderungen resultiert ein stetig steigender Aufwand für den Forstbetrieb wie Pflege des Erholungsraums, Naturschutz, Strassenabspernungen für die Sicherheit etc.



### *Forstschutz*

Dank den Bemühungen der vergangenen Jahre war die Neophytenproblematik kaum grösser als im Vorjahr. Unterstützt wurde das Forstrevier von etlichen Privatpersonen, vor allem aber auch durch verschiedene „Neophytenantage“ vor allem am Rohrdorferberg. Diese durften in Zusammenarbeit mit der Landschaftskommission und den Natur- und Vogelschutzvereinen durchgeführt werden. An dieser Stelle der Dank an alle Mitwirkenden. Das Forstrevier selbst beschränkt sich gemäss Auftrag bei der Neophytenbekämpfung auf die Erreichung der waldbaulichen Ziele.

### *Waldstrassen*

Insgesamt wurden 2017 rund 3 km Waldstrassen neu eingekiest. Ein grosser Teil davon wurde im Zusammenhang mit der Neugestaltung der Zufahrt Senenberg ausgeführt. Wo nötig, wurden die Strassenränder aufgeschnitten bzw. gemulcht.

Der Qualitätszustand der Strassen darf als gut bezeichnet werden. Die Tragkraft leidet jedoch an verschiedenen Orten. Dies ist im Wesentlichen auf die Witterung zurückzuführen. In der Hauptsaison der Holzabfuhr im Winter ist es kaum mehr gefroren, was die Tragfähigkeit der Strassen einschränkt und Druckstellen verursacht.

### *Personal*

Im August 2017 hat Ekaitz Garcia die Lehre als Forstwart mit einem guten Resultat abgeschlossen.

### *Flächenkontrolle*

Es wurden keine Waldparzellen erworben.

### *Nachhaltigkeitsrechnung*

Gemäss Betriebsplan 2005 besteht eine Abweichung von -1077 Efm (Erntefestmeter)

### *Kulturen- und Provenienzkontrolle*

Im vergangenen Jahr wurden im Forstrevier Heitersberg 1'520 Jungbäume (1'025 Nadel- und 495 Laubbäume) gepflanzt. Diese stammen aus gesicherten Provenienzen. Es handelt sich dabei meist um ergänzende Pflanzungen. Sofern vorhanden, lässt man die Naturverjüngung wachsen.

Bei allen Pflanzen (ausser Fichten und Buchen) müssen infolge des hohen Wilddrucks Fege- und Verbisschütze angebracht werden.

### *Naturschutz*

Auf das budgetierte Ausmähen des Franzosenweiher wurde verzichtet. Der unerwünschte Bewuchs im Wasser ist stellenweise zurückgegangen. Die Entwicklung wird beobachtet.

### *Einsatz Pflanzenbehandlungsmittel*

Liegendes Holz wird ausschliesslich aufgrund ausdrücklichen Wunschs des Käufers gegen Käfer behandelt. Im vergangenen Jahr musste eine geringe Holzmenge behandelt werden.

### **Antrag:**

- a) Vom Rechenschaftsbericht 2017 der Ortsbürgergemeinde sei Kenntnis zu nehmen.
- b) Vom Rechenschaftsbericht 2017 des Forstreviers Heitersberg sei Kenntnis zu nehmen.

### **3. Jahresrechnung 2017** (siehe Anhang)

Es wird auf die Rechnungen der Ortsbürgergemeinde und des Forstreviers Heitersberg mit den entsprechenden Bemerkungen zu den einzelnen Budgetabweichungen verwiesen.

Der Gemeinderat hat vom Ergebnis der Rechnungen 2017 an der Sitzung vom 19. März 2018 Kenntnis genommen.

Die Finanzkommission wird ihren Prüfungsbericht an der Versammlung mündlich abgeben.

#### **Antrag:**

- a) Die Rechnung 2017 der Ortsbürgergemeinde sei zu genehmigen.
- b) Die Rechnung 2017 des Forstreviers Heitersberg sei zu genehmigen.

#### **4. Kreditabrechnung Sanierung der Tiefgarage Kirchstrasse 12+14**

Die Kreditabrechnung für die Sanierung der Tiefgarage Kirchstrasse 12+14 wird zur Genehmigung unterbreitet. Daraus können folgende relevante Daten entnommen werden:

Verpflichtungskredit vom 22. November 2016	CHF 250'000.00
Bruttoanlagekosten gemäss Abrechnung	<u>CHF 210'472.50</u>
<b>Kreditunterschreitung</b>	<b><u>CHF 39'527.50</u></b>

#### Minderkostenbegründung

Die Kosten für die Instandstellungsarbeiten fielen tiefer aus als angenommen. Auf die statische Nachrüstung der Durchstanzarmierung mit einer Klebarmierung und auf den Einbau einer Lichtschränke konnte verzichtet werden. Die Leistungen des Bauingenieurs und die Malerarbeiten konnten tiefer vergeben werden. Der Betrag für „Unvorhergesehenes“ wurde nicht benötigt.

#### Antrag:

Die vorstehende Kreditabrechnung für die Sanierung der Tiefgarage Kirchstrasse 12+14 sei zu genehmigen.

## **5. Abschluss Baurechtsvertrag mit dem Altersheimverein Spreitenbach für Parzelle Nr. 45**

### **Ausgangslage**

Eines der Ziele im Leitbild der Ortsbürgergemeinde ist die Unterstützung des Baus von Alterswohnungen bei Bedarf.

Die Ortsbürgergemeinde hat in diesem Zusammenhang an der Versammlung vom 13. Juni 2017 beschlossen, die Parzellen Nr. 41 und 45 käuflich zu erwerben. Der Gemeinderat wurde beauftragt, einen Baurechtsvertrag mit dem Altersheimverein Spreitenbach auszuarbeiten und der Versammlung zum Beschluss vorzulegen.

Der Altersheimverein wird auf den Parzellen etappenweise altersgerechte Wohnungen erstellen und vermieten. Die künftigen Mieterinnen und Mieter der Alterswohnungen würden die Dienstleistungen des Alters- und Pflegeheims „Im Brühl“ in Anspruch nehmen können.

Die Parzellen Nr. 41 und 45 befinden sich seit Anfang Jahr im Eigentum der Ortsbürgergemeinde. Um konkretere Planungsschritte für den Bau der Alterswohnungen in Angriff zu nehmen und die Finanzierung zu sichern ist jetzt der Baurechtsvertrag mit dem Altersheimverein abzuschliessen. Der Baurechtsvertrag erstreckt sich über die Parzelle Nr. 45. Da die Parzellen 41 und 45 durch eine Wegparzelle getrennt werden, kann der Baurechtsvertrag nicht beide Parzellen umfassen. Was mit der Parzelle Nr. 41 passiert, wird sich bei bzw. nach der Erschliessungsplanung zeigen.

### **Baurechtszins**

An der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 13. Juni 2017 wurde der Antrag gestellt, dem Altersheimverein das Land zu einem möglichst tiefen Baurechtszins und einem symbolischen Preis zur Verfügung zu stellen. Daraufhin wurde eine Konsultativ-Abstimmung durchgeführt.

Die Abstimmung war nicht verbindlich für die Abstimmung über den Baurechtsvertrag. Es sollte lediglich dem Gemeinderat eine Richtung für die Verhandlung mit dem Altersheimverein gegeben werden.

An der Konsultativ-Abstimmung stimmten 47 Personen dafür, dem Altersheimverein das Land zu einem symbolischen Betrag im Baurecht zu übergeben.

Keine Person stimmte dafür, dem Altersheimverein das Land zu einem marktüblichen Preis im Baurecht zu übergeben. Es gab 2 Stimmenthaltungen.

Der Gemeinderat ist daraufhin mit dem Altersheimverein in Verhandlungen getreten. Der Symbolpreis beträgt CHF 1.-.

### **Kerndaten neuer Baurechtsvertrag mit dem Altersheimverein:**

<i>Baurechtsnehmerin</i>	<i>Altersheimverein Spreitenbach mit Sitz in 8957 Spreitenbach, Untere Dorfstrasse 10 45</i>
<i>Grundstück-Nr.</i>	<i>45</i>
<i>Fläche</i>	<i>2'669 m<sup>2</sup></i>
<i>Lagebezeichnung</i>	<i>Untere Dorfstrasse, Brüel</i>
<i>Bodenbedeckung</i>	<i>Acker, Wiese, Weide, 2'669 m<sup>2</sup></i>
<i>Gebäude / Bauten</i>	<i>Keine</i>

### **Inhalt des Baurechts**

*Die Baurechtsnehmerin ist berechtigt zur Erstellung und Beibehaltung von Hochbauten mit Nebenbauten, im Rahmen der Bau- und Zonenordnung der Gemeinde Spreitenbach und der weiteren einschlägigen Vorschriften. Die zu erstellenden Bauten müssen für das "Wohnen im Alter" geeignet sein; d.h. es sind entweder Alterswohnungen oder ein Alters- und Pflegeheim oder eine Mischvariante zu realisieren. Die nicht überbauten Flächen können als Wege oder Abstellplätze oder für andere Zwecke benützt werden.*

*Die Baurechtsnehmerin verpflichtet sich, das Baurecht oder Teile davon nicht mit Wohnrechten, Nutzniessungen, Benützungsrechten oder sonstigen Rechten, welche die Nutzung des Baurechts oder von Teilen davon mit dinglicher oder realobligatorischer Wirkung einem Dritten übertragen, zu belasten. Ebenfalls verpflichtet sich die Baurechtsnehmerin am Baurecht keine Unterbaurechte einzuräumen und nicht Stockwerkeigentum zu begründen. Diese Verpflichtungen werden im Grundbuch vorgemerkt.*

### **Zweckbestimmung**

*Die im Baurecht erstellten Bauten müssen dem Zweck des "Wohnens im Alter" dienen. Es sind Alterswohnungen, oder ein Alters- und/oder Pflegeheim oder eine Mischvariante davon zu betreiben, mit welchen auf gemeinnütziger und nicht gewinnorientierter Basis Pflege- und Betreuungsdienstleistungen für die darauf angewiesene Bevölkerung angeboten werden.*

*In erster Linie sind die vorgenannten Angebote für Senioren und pflegebedürftige Personen mit langjährigem Wohnsitz in Spreitenbach zu erbringen.*

*Die Erwirtschaftung von Gewinn ist nur insoweit zulässig, als dass dieser wiederum zeitnah für betriebliche und bauliche Investitionen für das Wohnen im Alter verwendet wird.*

### **Dauer**

*Das Baurecht ist befristet bis 31. Dezember 2068.*

## **Heimfall**

Wenn die Baurechtsnehmerin in grober Weise ihr dingliches Recht überschreitet oder ihre auf diesem Vertrag beruhenden Verpflichtungen verletzt, kann die Baurechtsgeberin den vorzeitigen Heimfall gemäss Art. 779f bis 779h ZGB herbeiführen. Ein vorzeitiger Heimfall kann insbesondere herbeigeführt werden,

- wenn die Baurechtsnehmerin die im Baurecht erstellten Bauten nicht für das "Wohnen im Alter" gem. vorstehender Zweckbestimmung verwendet;
- wenn die Baurechtsnehmerin mit einer Baurechtszinsrate seit mehr als drei Monaten im Verzug ist und ihr der vorzeitige Heimfall vorher schriftlich angedroht wurde; oder
- wenn über die Baurechtsnehmerin der Konkurs eröffnet worden ist oder ihr eine gerichtliche Nachlassstundung gewährt wird.

## **Baurechtszins**

Der Baurechtszins beträgt im Zeitpunkt der Begründung des Baurechts CHF 22'855.00 (basierend auf einem Landpreis von CHF 244.66 / m<sup>2</sup>, verzinst zu 3.5 %) – dieser Landpreis ist deshalb tief, weil das Grundstück in der Zone für öffentliche Bauten und Anlagen (OE) liegt.

**Der Altersheimverein Spreitenbach als Baurechtsnehmerin bezahlt für die ganze Dauer des Baurechts einen reduzierten Baurechtszins von CHF 1.00 pro Jahr.**

Dieser Betrag wird nicht indexiert und nicht der Landpreisentwicklung angepasst. Überträgt der Altersheimverein Spreitenbach das Baurecht auf einen Dritten, so gilt für diesen Dritten grundsätzlich der ordentliche Baurechtszins gemäss Ziff. 29 sowie die Möglichkeit zur Neuermittlung des Landpreises gemäss Ziff. 30 – vorbehalten bleibt eine abweichende Vereinbarung zwischen der Baurechtsgeberin und dem Dritten.

Der vollständige Vertragsentwurf kann bei der Gemeindekanzlei eingesehen werden.

Die Ortsbürgerkommission hat das Geschäft behandelt und stimmt dem Vertragsentwurf zu.

## **Antrag:**

Dem Abschluss eines neuen Baurechtsvertrages über die Parzelle Nr. 45 mit dem Altersheimverein Spreitenbach sei zu genehmigen.





## 6. Aufnahme ins Ortsbürgerrecht

Gestützt auf das Reglement über die Aufnahme in das Ortsbürgerrecht vom 12. November 2002 bewerben sich folgende Personen:

- a) Gerig, 'Bernhard' Emil, geb. 25.05.1955, von Spreitenbach AG und Wassen UR, und Gerig geb. Kähr, 'Elisabeth' Theresia, geb. 08.05.1953, von Spreitenbach AG und Wassen UR, wohnhaft in 8957 Spreitenbach, Schmittegass 30.
- b) Gerig, 'Petra' Elisabeth, geb. 04.11.1985, von Spreitenbach AG und Wassen UR, wohnhaft in 8957 Spreitenbach, Geeracherstrasse 17.

Gemäss § 2 des Reglements über die Aufnahme ins Ortsbürgerrecht können Personen, die Spreitenbach als ihre Heimat betrachten und an den Belangen der Ortsbürgergemeinde interessiert sind, durch Beschluss der Ortsbürgergemeinde entgeltlich in das Ortsbürgerrecht aufgenommen werden, wenn sie seit mindestens 25 Jahren Wohnsitz in Spreitenbach haben und bei Einreichung des Gesuches mindestens 3 Jahre ununterbrochen in der Gemeinde wohnhaft sind.

Die Voraussetzungen für eine **entgeltliche** Aufnahme ins Ortsbürgerrecht treffen für die Antragsteller a) und b) zu.

Die Abgabe für die Aufnahme ins Ortsbürgerrecht beträgt:

- für ein Ehepaar CHF 750.-
- für eine mündige Einzelperson CHF 500.-

Der Gemeinderat und die Ortsbürgerkommission befürworten einstimmig die Aufnahme von Herrn Bernhard Gerig und Frau Elisabeth Gerig sowie von Frau Petra Gerig ins Ortsbürgerrecht der Gemeinde Spreitenbach.

- c) Fuhrer, Thomas, geb. 12.01.1979, von Spreitenbach AG und Grindelwald BE, zusammen mit seinen unmündigen Kindern Fuhrer, Raphael, geb. 24.07.2012, von Spreitenbach AG und Grindelwald BE, und Fuhrer, Leana, geb. 28.03.2015, Spreitenbach AG und Grindelwald BE, wohnhaft in 8957 Spreitenbach, Haldenstrasse 18

Herr Fuhrer ist mit Frau Petra Fuhrer-Wiederkehr, die das Ortsbürgerrecht durch Abstammung besitzt, verheiratet.

Die Voraussetzungen für eine **unentgeltliche** Aufnahme ins Ortsbürgerrecht treffen für die Antragsteller c) zu.

Gemäss § 3 Abs. 2 des Reglements über die Aufnahme ins Ortsbürgerrecht haben folgende Personen Anspruch auf unentgeltliche Aufnahme ins Ortsbürgerrecht:

- Ehegatten von Ortsbürgerinnen
- wer durch Heirat das Ortsbürgerrecht verloren hat

Der Gemeinderat und die Ortsbürgerkommission befürworten einstimmig die Aufnahme von Herrn Fuhrer und seinen zwei minderjährigen Kindern ins Ortsbürgerrecht der Gemeinde Spreitenbach.

Für die Abstimmung haben sich die Angehörigen der Antragssteller in den Ausstand zu begeben.

### **Anträge:**

- a) Die Eheleute Gerig seien gegen ein Entgelt von CHF 750.- in das Ortsbürgerrecht von Spreitenbach aufzunehmen.
- b) Frau Petra Gerig sei gegen ein Entgelt von CHF 500.- in das Ortsbürgerrecht von Spreitenbach aufzunehmen.
- c) Herr Thomas Fuhrer und seine zwei minderjährigen Kinder seien unentgeltlich in das Ortsbürgerrecht von Spreitenbach aufzunehmen.

## **7. Verschiedenes und Nachtessen im Restaurant „Sternen“**

### **a) Verschiedenes**

Der Gemeinderat informiert über Allgemeines. Weiter haben die Anwesenden die Möglichkeit, Fragen und allgemeine Abklärungsanträge zu stellen.

### **b) Nachtessen**

Im Anschluss an die Ortsbürgergemeindeversammlung sind die teilnehmenden Personen zu einem Nachtessen im Restaurant Sternen eingeladen.



Ortsbürgergemeinde  
Spreitenbach



Spreitenbach

**Rechnung 2017**

## Ortsbürgerverwaltung / Wald

### Allgemeine Erläuterungen

#### Erfolgsrechnung

#### Ortsbürgerverwaltung

Die Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Gewinn von **CHF 419'131.06** ab.

## Ortsbürgergemeinde

### Bemerkungen zur Jahresrechnung 2017

#### 0. Allgemeine Verwaltung

0220.3171.04 Weniger Jubilare als budgetiert.

0220.3199.00 Korrektur Verrechnung Pensionskassenbeiträge vor Errichtung Revier Heitersberg. Der Ortsbürgergemeinde wurde zu wenig in Rechnung gestellt.

0220.3636.00 Ausserordentliche Beiträge in Absprache mit Finanzkommission: Hilfe für die von Unwetterschäden betroffenen Bergregionen, für die Opfer des Hurrikans «Irma» in der Karibik und Unterstützungsbeitrag für die Sanierung des Pfadiheims.

0290.3144.00 Der Kredit für die Sanierung der Tiefgarage Kirchstrasse 12/14 wurde an der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 22. November 2016 beschlossen und konnte somit im Budget 2017 nicht mehr berücksichtigt werden. Zusätzliche Unterhaltskosten entstanden für einen Brandschaden an der Kirchstrasse 8, die Rückerstattung der Versicherung erfolgte über das Rückerstattungskonto 4260.00.

0290.4290.02 Wurde irrtümlich budgetiert, die Entschädigung war einmalig und wurde bereits im 2015 bezahlt.

#### 3. Kultur, Sport und Freizeit

3290.3150.00 Aufwand für das Auf- und Abbauen des Festzeltes und der Garnituren, zusätzlicher Aufwand für die Reinigung und Reparaturarbeiten.

3290.3170.03 Es wurden 6 Kunstaustellungen im Gemeindehaus durchgeführt, budgetiert waren nur 5. Gemäss Auftrag sind es jährlich 4 – 6 Ausstellungen.

3290.3636.00 Beitrag an Jugendmusik entfällt, da der Verein aufgelöst wurde, ebenso der Männerchor. Vom Kanton erfolgten Beiträge aus dem Swisslos-Fonds an die Veranstaltungen «Kulturbatzen», daher ist der Nettoaufwand tiefer.

3294.3132.00 Der budgetierte Betrag für die Projektierung der Sanierung Waldhütte wurde nicht in vollem Umfang gebraucht, Verschiebung der Aufwendungen auf Budget 2018.

3294.3144.00 Reparatur Aussencheminée.

#### 7. Umweltschutz und Raumordnung

7690.3132.00 Untersuchungen Gewerbeareal Händli (Baurechtsland).

## Ergebnis - Ortsbürgergemeinde

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

Erfolgs- und Finanzierungsausweis		Rechnung 2017	Budget 2017	Rechnung 2016
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>				
<b>Betrieblicher Aufwand</b>				
30	Personalaufwand	22'321.00	20'000	21'207.80
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	607'985.41	414'500	373'936.25
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0	0.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	17'100.00	0	16'800.00
36	Transferaufwand	164'343.00	163'000	148'478.95
37	Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
	<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>811'749.41</b>	<b>597'500</b>	<b>560'423.00</b>
<b>Betrieblicher Ertrag</b>				
40	Fiskalertrag	0.00	0	0.00
41	Regalien und Konzessionen	0.00	0	0.00
42	Entgelte	83'471.40	76'500	65'156.60
43	Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
46	Transferertrag	0.00	0	0.00
47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
	<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>83'471.40</b>	<b>76'500</b>	<b>65'156.60</b>
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-728'278.01</b>	<b>-521'000</b>	<b>-495'266.40</b>
<b>Finanzaufwand</b>				
34	Finanzaufwand	396'062.13	269'000	335'595.41
44	Finanzertrag	1'543'471.20	1'529'000	1'399'942.85
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>1'147'409.07</b>	<b>1'260'000</b>	<b>1'064'347.44</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>419'131.06</b>	<b>739'000</b>	<b>569'081.04</b>
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
	<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>419'131.06</b>	<b>739'000</b>	<b>569'081.04</b>
	(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)			



Erfolgs- und Finanzierungsausweis		Rechnung 2017	Budget 2017	Rechnung 2016
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>				
<b>Investitionsausgaben</b>				
50	Sachanlagen	0.00	0	0.00
51	Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
52	Immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
54	Darlehen	0.00	0	0.00
55	Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0	0.00
56	Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
58	Ausserordentliche Investitionen	0.00	0	0.00
	<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>13'517.95</b>	<b>0</b>	<b>2'366'917.04</b>
<b>Investitionseinnahmen</b>				
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0	0.00
61	Rückerstattungen	0.00	0	0.00
62	Abgang immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
63	Investitionsbeiträge	353'440.15	0	0.00
64	Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0.00
65	Übertragung von Beteiligungen	0.00	0	0.00
66	Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
68	Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0	0.00
	<b>Total Investitionseinnahmen</b>	<b>353'440.15</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
	<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>339'922.20</b>	<b>0</b>	<b>-2'366'917.04</b>
	Selbstfinanzierung	436'231.06	739'000	585'881.04
	<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>776'153.26</b>	<b>739'000</b>	<b>-1'781'036.00</b>
	(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)			

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung Zusammenzug		Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Ertrag
<b>E</b>	<b>Erfolgsrechnung</b>	1'626'942.60	1'626'942.60	1'605'500	1'465'099.45	1'465'099.45	
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	528'515.61	1'587'807.20	254'000	271'566.25	1'426'729.45	
	Nettoergebnis	1'059'291.59		1'327'000	1'155'163.20		
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	125'004.85	22'035.40	206'500	124'757.95	18'970.00	
	Nettoergebnis		102'969.45			105'787.95	
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	16'829.20	16'829.20	17'000	16'829.20	16'829.20	
	Nettoergebnis						
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	24'690.55	24'690.55		17'009.05	17'009.05	
	Nettoergebnis						
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	116'709.20	17'100.00	120'000	129'928.55	16'800.00	
	Nettoergebnis		99'609.20			113'128.55	
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	815'193.19	815'193.19	1'008'000	905'008.45	2'600.00	
	Nettoergebnis			1'008'000		902'408.45	

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung		Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>1'587'807.20</b>	<b>254'000</b>	<b>1'581'000</b>	<b>271'566.25</b>	<b>1'426'729.45</b>	
	Nettoergebnis	1'059'291.59	1'327'000		1'155'163.20		
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>18'941.85</b>	<b>15'000</b>	<b>15'000</b>	<b>17'099.80</b>	<b>17'099.80</b>	
	Nettoergebnis	18'941.85		15'000		17'099.80	
<b>011</b>	<b>Legislative</b>	<b>18'941.85</b>	<b>15'000</b>	<b>15'000</b>	<b>17'099.80</b>	<b>17'099.80</b>	
	Nettoergebnis	18'941.85		15'000		17'099.80	
<b>0110</b>	<b>Legislative</b>	<b>18'941.85</b>	<b>15'000</b>	<b>15'000</b>	<b>17'099.80</b>	<b>17'099.80</b>	
	Sitzungs-/Taggelder	3'300.00	1'500		3'650.00		
	Drucksachen, Publikationen	3'677.95	3'000		3'343.75		
	Postgebühren	331.50	500		357.05		
	Ehrenaussagen, Repräsentationsspesen	310.00			66.00		
	OBG Versammlung	11'322.40	10'000		9'683.00		
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>509'573.76</b>	<b>239'000</b>	<b>1'581'000</b>	<b>254'466.45</b>	<b>1'426'729.45</b>	
	Nettoergebnis	1'078'233.44	1'342'000		1'172'263.00		
<b>021</b>	<b>Finanz- und Steuerverwaltung</b>					<b>40.00</b>	
	Nettoergebnis	20.00			40.00		
<b>0211</b>	<b>Abteilung Finanzen</b>					<b>40.00</b>	
	Mahngebühren					40.00	
<b>022</b>	<b>Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>45'199.20</b>	<b>220'000</b>	<b>45'000</b>	<b>207'842.10</b>	<b>46'146.60</b>	
	Nettoergebnis	227'674.96		175'000		161'695.50	
<b>0220</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>272'874.16</b>	<b>220'000</b>	<b>45'199.20</b>	<b>207'842.10</b>	<b>46'146.60</b>	
	Gemeinderat	220.00					
	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'591.00	4'000		3'619.00		
	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	228.65	500		214.85		
	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	49.15			46.20		
	Drucksachen, Publikationen	294.00					
	Generalabonnement SBB	84'000.00	80'000		79'800.00		
	Externe Rechnungsprüfung	4'536.00	6'000		4'536.00		
	Sachversicherungsprämien	1'870.00	2'000		1'950.00		

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

<b>Erfolgsrechnung</b>		<b>Rechnung 2017</b>		<b>Budget 2017</b>		<b>Rechnung 2016</b>	
	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Ertrag</b>
3170.06	Jungbürgerfeier	1'073.36		1'500		1'108.40	
3171.04	Seniorenausflug, Seniorennachmittag, Jubilare	31'170.80		37'000		29'583.70	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	24'861.20					
3612.05	Verwaltungsentschädigung	47'000.00		47'000		48'000.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen	73'980.00		42'000		38'983.95	
4260.00	Rückstellungen Dritter		45'199.20		45'000		46'146.60
<b>029</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>	<b>236'699.60</b>	<b>1'542'588.00</b>	<b>19'000</b>	<b>1'536'000</b>	<b>46'624.35</b>	<b>1'380'542.85</b>
	Nettoergebnis	1'305'888.40		1'517'000		1'333'918.50	
<b>0290</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>	<b>236'699.60</b>	<b>1'542'588.00</b>	<b>19'000</b>	<b>1'536'000</b>	<b>46'624.35</b>	<b>1'380'542.85</b>
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial			1'000			
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	150.15				147.55	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'653.60		2'000		10'534.15	
3134.00	Sachversicherungsprämien	6'796.80		6'000		5'963.85	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	228'099.05		10'000		29'978.80	
4260.00	Rückstellungen Dritter		16'216.80		3'000		
4290.02	Entschädigungen für Durchleitungsrechte				4'000		
4430.01	Mietzinseinnahmen		646'134.30		665'000		515'886.45
4430.07	Pachtzinseinnahmen		34'250.70		34'000		34'250.70
4430.08	Baurechtszinsen		845'986.20		830'000		830'405.70

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung		Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Ertrag
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>125'004.85</b>	<b>22'035.40</b>	<b>206'500</b>	<b>24'500</b>	<b>124'757.95</b>	<b>18'970.00</b>
	Nettoergebnis	102'969.45			182'000		105'787.95
<b>31</b>	<b>Kulturerbe</b>	<b>4'481.85</b>	<b>4'481.85</b>	<b>5'000</b>	<b>5'000</b>	<b>6'274.45</b>	<b>6'274.45</b>
	Nettoergebnis						
<b>311</b>	<b>Museen und bildende Kunst</b>	<b>4'481.85</b>	<b>4'481.85</b>	<b>5'000</b>	<b>5'000</b>	<b>6'274.45</b>	<b>6'274.45</b>
	Nettoergebnis						
<b>3111</b>	<b>Ortsmuseum</b>	<b>4'481.85</b>		<b>5'000</b>		<b>6'274.45</b>	
3010.00	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	101.10				447.65	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	9.50				37.20	
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	8.85				39.50	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1.50				5.50	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	2.10				7.95	
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	1'943.55		2'000		1'618.30	
3134.00	Sachversicherungsprämien	320.15		2'000		320.15	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	1'266.35		2'000		3'383.20	
3150.01	Unterhalt Museumsgut	828.75		1'000		415.00	
<b>32</b>	<b>Kultur, übriges</b>	<b>120'523.00</b>	<b>22'035.40</b>	<b>201'500</b>	<b>24'500</b>	<b>118'483.50</b>	<b>18'970.00</b>
	Nettoergebnis		98'487.60		177'000		99'513.50
<b>329</b>	<b>Kultur, übriges</b>	<b>120'523.00</b>	<b>22'035.40</b>	<b>201'500</b>	<b>24'500</b>	<b>118'483.50</b>	<b>18'970.00</b>
	Nettoergebnis		98'487.60		177'000		99'513.50
<b>3290</b>	<b>Kultur, übriges</b>	<b>97'115.15</b>	<b>3'985.40</b>	<b>115'000</b>	<b>4'000</b>	<b>101'636.25</b>	<b>3'770.00</b>
3000.01	Gemeinderat	550.00					
3010.00	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	70.00					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	38.20					
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	3.70					
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	0.50					
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	8.20					
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'067.05		1'000		2'000.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'900.00		2'000		454.75	
3134.00	Sachversicherungsprämien	454.75		500		10'713.70	
3150.00	Unterhalt der Mobilien	19'952.20		13'000			

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

<b>Erfolgsrechnung</b>		<b>Rechnung 2017</b>		<b>Budget 2017</b>		<b>Rechnung 2016</b>	
	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Ertrag</b>
3170.03	Kulturelle Veranstaltungen	11'515.80		9'000		9'520.15	
3170.05	Bundesfeier	13'208.55		13'000		13'858.50	
3170.08	Neuzuzügerapéro	1'190.50		1'500		2'398.90	
3170.14	Neujahrsapéro	6'257.40		4'000		6'037.85	
3170.15	Waldumgang, Waldreinigung, Wandertag	3'255.05		3'000		977.45	
3170.16	Adventsfensterumgang	4'280.25		4'000		4'179.95	
3636.00	Beiträge an private Organisationen	33'363.00		64'000		51'495.00	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		3'470.40		3'000		3'436.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		515.00		1'000		334.00
<b>3294</b>	<b>Waldhütte</b>	<b>23'407.85</b>	<b>18'050.00</b>	<b>86'500</b>	<b>20'500</b>	<b>16'847.25</b>	<b>15'200.00</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	6'778.90		6'500		5'851.75	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	425.55		500		367.35	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	13.35				12.65	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	91.55				79.00	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'647.10		1'000		2'107.40	
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	2'258.40		3'000		2'164.55	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter	5'666.35		70'000		3'871.25	
3134.00	Sachversicherungsprämien	272.90		500		272.90	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	5'263.75		4'000		1'340.40	
3170.00	Reisekosten und Spesen	990.00		1'000		780.00	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		18'050.00		20'500		15'200.00

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung		Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>16'829.20</b>		<b>17'000</b>		<b>16'829.20</b>	
	Nettoergebnis		16'829.20		17'000		16'829.20
<b>53</b>	<b>Alter + Hinterlassene</b>	<b>6'829.20</b>		<b>7'000</b>		<b>6'829.20</b>	
	Nettoergebnis		6'829.20		7'000		6'829.20
<b>533</b>	<b>Leistungen an Pensionierte</b>	<b>6'829.20</b>		<b>7'000</b>		<b>6'829.20</b>	
	Nettoergebnis		6'829.20		7'000		6'829.20
<b>5330</b>	<b>Leistungen an Pensionierte</b>	<b>6'829.20</b>		<b>7'000</b>		<b>6'829.20</b>	
3062.00	Teuerungszulagen auf Rentenleistungen	6'829.20		7'000		6'829.20	
<b>59</b>	<b>Soziale Wohlfart, übriges</b>	<b>10'000.00</b>		<b>10'000</b>		<b>10'000.00</b>	
	Nettoergebnis		10'000.00		10'000		10'000.00
<b>593</b>	<b>Hilfsaktionen im Ausland</b>	<b>10'000.00</b>		<b>10'000</b>		<b>10'000.00</b>	
	Nettoergebnis		10'000.00		10'000		10'000.00
<b>5930</b>	<b>Hilfsaktionen im Ausland</b>	<b>10'000.00</b>		<b>10'000</b>		<b>10'000.00</b>	
3636.00	Beiträge an private Organisationen	10'000.00		10'000		10'000.00	

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung		Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>24'690.55</b>				<b>17'009.05</b>	
	Nettoergebnis		24'690.55				17'009.05
<b>76</b>	<b>Bekämpfung von Umweltverschmutzung</b>	<b>24'690.55</b>				<b>17'009.05</b>	
	Nettoergebnis		24'690.55				17'009.05
<b>769</b>	<b>Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung</b>	<b>24'690.55</b>				<b>17'009.05</b>	
	Nettoergebnis		24'690.55				17'009.05
<b>7690</b>	<b>Übrige Bekämpfung v. Umweltverschmutzung</b>	<b>24'690.55</b>				<b>17'009.05</b>	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter	24'690.55				17'009.05	



**Erfolgsrechnung**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung		Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>116'709.20</b>	<b>17'100.00</b>	<b>120'000</b>		<b>129'928.55</b>	<b>16'800.00</b>
	Nettoergebnis		99'609.20		120'000		113'128.55
<b>81</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>99'609.20</b>	<b>99'609.20</b>	<b>120'000</b>		<b>113'128.55</b>	<b>113'128.55</b>
	Nettoergebnis				120'000		
<b>812</b>	<b>Strukturverbesserungen</b>	<b>99'609.20</b>	<b>99'609.20</b>	<b>120'000</b>		<b>113'128.55</b>	<b>113'128.55</b>
	Nettoergebnis				120'000		
<b>8120</b>	<b>Strukturverbesserungen</b>	<b>99'609.20</b>		<b>120'000</b>		<b>113'128.55</b>	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	99'609.20		120'000		113'128.55	
<b>82</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>17'100.00</b>	<b>17'100.00</b>			<b>16'800.00</b>	<b>16'800.00</b>
<b>820</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>17'100.00</b>	<b>17'100.00</b>			<b>16'800.00</b>	<b>16'800.00</b>
<b>8209</b>	<b>Nichtbetrieb</b>	<b>17'100.00</b>	<b>17'100.00</b>			<b>16'800.00</b>	<b>16'800.00</b>
3511.00	Einlage in Forstreserve	17'100.00				16'800.00	
4409.02	Verzinsung Forstreserverfonds		17'100.00				16'800.00

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung		Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Ertrag
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>						
	Nettoergebnis	815'193.19	1'008'000	1'008'000	905'008.45	2'600.00	902'408.45
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>						
	Nettoergebnis	396'062.13	269'000	269'000	335'927.41	2'600.00	333'327.41
<b>961</b>	<b>Zinsen</b>						
	Nettoergebnis	396'062.13	269'000	269'000	335'595.41	335'595.41	335'595.41
<b>9610</b>	<b>Zinsen</b>						
	3400.00	396'062.13	269'000	269'000	335'595.41		
	3401.00	378'962.13	250'000	250'000	318'795.41		
	3409.02	17'100.00	19'000	19'000	16'800.00		
<b>963</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>						
	Nettoergebnis				332.00	2'600.00	2'600.00
<b>9630</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>						
	3132.00				332.00	2'600.00	2'600.00
	4411.02				332.00		
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>						
	Nettoergebnis	419'131.06	739'000	739'000	569'081.04	569'081.04	569'081.04
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>						
	Nettoergebnis	419'131.06	739'000	739'000	569'081.04	569'081.04	569'081.04
<b>9990</b>	<b>Abschluss</b>						
	9000.00	419'131.06	739'000	739'000	569'081.04	569'081.04	569'081.04
	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung						

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammenzug		Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Ertrag
<b>3</b>	<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>	<b>1'626'942.60</b>	<b>1'626'942.60</b>	<b>1'605'500</b>	<b>1'465'099.45</b>	<b>1'465'099.45</b>	<b>1'465'099.45</b>
	<b>Aufwand</b>	<b>1'207'811.54</b>		<b>866'500</b>	<b>896'018.41</b>		
30	Personalaufwand	22'321.00		20'000	21'207.80		
31	Sach- + Übriger Betriebsaufwand	607'985.41		414'500	373'936.25		
34	Finanzaufwand	396'062.13		269'000	335'595.41		
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanz.	17'100.00			16'800.00		
36	Transferaufwand	164'343.00		163'000	148'478.95		
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>1'626'942.60</b>		<b>1'605'500</b>		<b>1'465'099.45</b>
42	Entgelte		83'471.40		76'500		65'156.60
44	Finanzertrag		1'543'471.20		1'529'000		1'399'942.85
<b>9</b>	<b>Abschlusskonten</b>	<b>419'131.06</b>		<b>739'000</b>	<b>569'081.04</b>		
90	Abschluss Erfolgsrechnung	419'131.06		739'000	569'081.04		

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung Artengliederung		Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>1'207'811.54</b>		<b>866'500</b>		<b>896'018.41</b>	
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>22'321.00</b>		<b>20'000</b>		<b>21'207.80</b>	
<b>300</b>	<b>Behörden und Kommissionen</b>	<b>4'070.00</b>		<b>1'500</b>		<b>3'650.00</b>	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	4'070.00		1'500		3'650.00	
<b>301</b>	<b>Löhne des Verwaltungs-+ Betriebspersonal</b>	<b>10'541.00</b>		<b>10'500</b>		<b>9'918.40</b>	
3010	Löhne des Verwaltungs-+ Betriebspersonal	10'541.00		10'500		9'918.40	
<b>305</b>	<b>Arbeitgeberbeiträge</b>	<b>880.80</b>		<b>1'000</b>		<b>810.20</b>	
3050	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV VV-Kosten	701.90		1'000		619.40	
3052	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	12.55				39.50	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	15.35				18.15	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	151.00				133.15	
<b>306</b>	<b>Arbeitgeberleistungen</b>	<b>6'829.20</b>		<b>7'000</b>		<b>6'829.20</b>	
3062	Teurungszulagen auf Renten + Rentenan.	6'829.20		7'000		6'829.20	
<b>31</b>	<b>Sach- + Übriger Betriebsaufwand</b>	<b>607'985.41</b>		<b>414'500</b>		<b>373'936.25</b>	
<b>310</b>	<b>Material- + Warenaufwand</b>	<b>6'686.10</b>		<b>6'000</b>		<b>5'451.15</b>	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'647.10		2'000		2'107.40	
3102	Drucksachen, Publikationen	5'039.00		4'000		3'343.75	
<b>312</b>	<b>Ver- und Entsorgung</b>	<b>4'352.10</b>		<b>5'000</b>		<b>3'930.40</b>	
3120	Ver- und Entsorgung	4'352.10		5'000		3'930.40	
<b>313</b>	<b>Dienstleistungen und Honorare</b>	<b>232'101.80</b>		<b>289'500</b>		<b>240'529.70</b>	
3130	Dienstleistungen Dritter	187'494.30		204'500		205'819.75	
3132	Honorare ext. Berater, Gutachter, Fachexp.	34'892.90		76'000		25'748.30	
3134	Sachversicherungsprämien	9'714.60		9'000		8'961.65	
<b>314</b>	<b>Baulicher Unterhalt</b>	<b>234'629.15</b>		<b>16'000</b>		<b>34'702.40</b>	
3144	Unterhalt Hochbauten	234'629.15		16'000		34'702.40	
<b>315</b>	<b>Unterhalt Mobilien + immat. Anlagen</b>	<b>20'780.95</b>		<b>14'000</b>		<b>11'128.70</b>	

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

<b>Erfolgsrechnung Artengliederung</b>		<b>Rechnung 2017</b>		<b>Budget 2017</b>		<b>Rechnung 2016</b>	
		<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>
3150	Unterhalt Büromöbel und -geräte, Schulmobiliar	20'780.95		14'000		11'128.70	
<b>317</b>	<b>Spesenentschädigungen</b>	<b>84'574.11</b>		<b>84'000</b>		<b>78'193.90</b>	
3170	Reisekosten und Spesen	53'403.31		47'000		48'610.20	
3171	Exkursionen, Schulreisen und Lager	31'170.80		37'000		29'583.70	
<b>319</b>	<b>Verschiedener Betriebsaufwand</b>	<b>24'861.20</b>					
3199	Übriger Betriebsaufwand	24'861.20					
<b>34</b>	<b>Finanzaufwand</b>	<b>396'062.13</b>		<b>269'000</b>		<b>335'595.41</b>	
<b>340</b>	<b>Zinsaufwand</b>	<b>396'062.13</b>		<b>269'000</b>		<b>335'595.41</b>	
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	378'962.13		250'000		318'795.41	
3401	Verzinsung kurzfristige Finanzverbind.			19'000		16'800.00	
3409	Übrige Passivzinsen	17'100.00					
<b>35</b>	<b>Einlagen in Fonds und Spezialfinanz.</b>	<b>17'100.00</b>				<b>16'800.00</b>	
<b>351</b>	<b>Einlagen in Fonds + SpezFina im EK</b>	<b>17'100.00</b>				<b>16'800.00</b>	
3511	einlagen in Fonds des EK	17'100.00				16'800.00	
<b>36</b>	<b>Transferaufwand</b>	<b>164'343.00</b>		<b>163'000</b>		<b>148'478.95</b>	
<b>361</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>47'000.00</b>		<b>47'000</b>		<b>48'000.00</b>	
3612	... an Gemeinden und Gemeindeverbände	47'000.00		47'000		48'000.00	
<b>363</b>	<b>Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</b>	<b>117'343.00</b>		<b>116'000</b>		<b>100'478.95</b>	
3636	... an private Organig ohne Erwerbszweck	117'343.00		116'000		100'478.95	

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung Artengliederung		Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		1'626'942.60		1'605'500		1'465'099.45
<b>42</b>	<b>Entgelte</b>		83'471.40		76'500		65'156.60
<b>421</b>	<b>Gebühren für Amtshandlungen</b>		20.00				40.00
4210	Gebühren für Amtshandlungen		20.00				40.00
<b>424</b>	<b>Benützungsgebühren und Dienstleistungen</b>		21'520.40		23'500		18'636.00
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		21'520.40		23'500		18'636.00
<b>426</b>	<b>Rückerstattungen</b>		61'931.00		49'000		46'480.60
4260	Rückerstattungen Dritter		61'931.00		49'000		46'480.60
<b>429</b>	<b>Übrige Entgelte</b>				4'000		
4290	Übrige Entgelte				4'000		
<b>44</b>	<b>Finanzertrag</b>		1'543'471.20		1'529'000		1'399'942.85
<b>440</b>	<b>Zinsertrag</b>		17'100.00				16'800.00
4409	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		17'100.00				16'800.00
<b>441</b>	<b>Realisierte Gewinne FV</b>						2'600.00
4411	Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV						2'600.00
<b>443</b>	<b>Liegenschaftsertrag FV</b>		1'526'371.20		1'529'000		1'380'542.85
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		1'526'371.20		1'529'000		1'380'542.85

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung Artengliederung		Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9</b>	<b>Abschlusskonten</b>	<b>419'131.06</b>		<b>739'000</b>		<b>569'081.04</b>	
<b>90</b>	<b>Abschluss Erfolgsrechnung</b>	<b>419'131.06</b>		<b>739'000</b>		<b>569'081.04</b>	
<b>900</b>	<b>Abschluss allgemeiner Haushalt</b>	<b>419'131.06</b>		<b>739'000</b>		<b>569'081.04</b>	
9000	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	419'131.06		739'000		569'081.04	

**Investitionsrechnung**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

Nummer	Investitionsrechnung Zusammenzug	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>I</b>	<b>Investitionsrechnung</b>	<b>366'958.10</b>	<b>366'958.10</b>			<b>2'366'917.04</b>	<b>2'366'917.04</b>
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b> Nettoergebnis	<b>13'517.95</b> 339'922.20	<b>353'440.15</b>			<b>2'366'917.04</b>	2'366'917.04
<b>9</b>	<b>FINANZEN</b> Nettoergebnis	<b>353'440.15</b>	<b>13'517.95</b> 339'922.20			<b>2'366'917.04</b>	<b>2'366'917.04</b>





**Investitionsrechnung**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

Nummer	Investitionsrechnung Artengliederung	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>	<b>366'958.10</b>	<b>366'958.10</b>			<b>2'366'917.04</b>	<b>2'366'917.04</b>
<b>5</b>	<b>Investitionsausgaben</b>	<b>366'958.10</b>		<b>2'366'917.04</b>		<b>2'366'917.04</b>	
50	Sachanlagen	13'517.95					
59	Übertrag an Bilanz	353'440.15		2'366'917.04			
<b>6</b>	<b>Investitionseinnahmen</b>		<b>366'958.10</b>			<b>2'366'917.04</b>	
63	Investitionsbeiträge		353'440.15				
69	Übertrag an Bilanz		13'517.95				2'366'917.04

**Investitionsrechnung**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

Nummer	Investitionsrechnung Artengliederung	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>	<b>366'958.10</b>	<b>366'958.10</b>			<b>2'366'917.04</b>	<b>2'366'917.04</b>
<b>5</b>	<b>Investitionsausgaben</b>	<b>366'958.10</b>				<b>2'366'917.04</b>	
<b>50</b>	<b>Sachanlagen</b>	<b>13'517.95</b>				<b>2'366'917.04</b>	
<b>504</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>13'517.95</b>				<b>2'366'917.04</b>	
5040	Hochbauten	13'517.95				2'366'917.04	
<b>59</b>	<b>Übertrag an Bilanz</b>	<b>353'440.15</b>					
<b>590</b>	<b>Passivierungen</b>	<b>353'440.15</b>					
5900	Passivierte Einnahmen	353'440.15					
<b>6</b>	<b>Investitionseinnahmen</b>		<b>366'958.10</b>				<b>2'366'917.04</b>
<b>63</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>		<b>353'440.15</b>				
<b>635</b>	<b>IR-Beitr. von private Unternehmungen</b>		<b>353'440.15</b>				
6350	IR-Beiträge von priv. Unternehmungen		353'440.15				
<b>69</b>	<b>Übertrag an Bilanz</b>		<b>13'517.95</b>				<b>2'366'917.04</b>
<b>690</b>	<b>Aktivierungen</b>		<b>13'517.95</b>				<b>2'366'917.04</b>
6900	Aktivierete Ausgaben		13'517.95				2'366'917.04

**Kreditkontrolle**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

	Kredite nach Funktionen Beschluss Instanz & Datum	Kreditbetrag	Kumulierte Investitionen bis 31.12.2016	Rechnung 2017		Budget 2017		Verfügbare Restkredit
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
<b>I</b>	<b>Investitionsrechnung</b>			720'398.25	720'398.25			
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>			366'958.10	706'880.30			
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>			366'958.10	706'880.30			
<b>029</b>	<b>Verwaltungslegenschaften, übriges</b>			366'958.10	706'880.30			
<b>0290</b>	<b>Verwaltungslegenschaften, übriges</b>			366'958.10	706'880.30			
5040.15	Holzschmitzelheizung Kirchstrasse 8 GV 18. Juni 2013 / CHF 740'000.00	abgeschlossen						
5040.16	Holzschmitzelheizung Schulhaus Hasel GV 26. November 2013 / CHF 1'687'000.00	abgeschlossen		366'958.10	353'440.15			
6350.07	Heizzentrale Hasel, Rückerstattungen GV 26. November 2013 / CHF 1'687'000.00	abgeschlossen			353'440.15			
<b>9</b>	<b>FINANZEN</b>			353'440.15	13'517.95			
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>			353'440.15	13'517.95			
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>			353'440.15	13'517.95			
<b>9990</b>	<b>Abschluss</b>			353'440.15	13'517.95			
5900.00	Passivierte Einnahmen allgemeiner Haushalt			353'440.15				
6900.00	Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt				13'517.95			

**Bilanz**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

Nummer	Bilanz Zusammensetzung	01.01.2017	Zuwachs	Abgang	31.12.2017
	<b>AKTIVEN</b>				
10	Finanzvermögen	49'254'213.22	5'891'437.57	5'814'427.72	49'331'223.07
14	Verwaltungsvermögen	44'784'169.18 4'470'044.04	4'707'732.73 1'183'704.84	4'290'800.68 1'523'627.04	45'201'101.23 4'130'121.84
	<b>PASSIVEN</b>				
20	Fremdkapital	49'254'213.22	5'648'696.12	5'571'686.27	49'331'223.07
29	Eigenkapital	9'546'830.38 39'707'382.84	2'289'610.22 3'359'085.90	5'002'605.23 569'081.04	6'833'835.37 42'497'387.70

**Bilanz**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

<b>Nummer</b>	<b>Bilanz</b>	<b>01.01.2017</b>	<b>Zuwachs</b>	<b>Abgang</b>	<b>31.12.2017</b>
	<b>AKTIVEN</b>				
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	49'254'213.22	5'891'437.57	5'814'427.72	49'331'223.07
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	44'784'169.18	4'707'732.73	4'290'800.68	45'201'101.23
<b>1010</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen/L Dritten</b>	293'080.05	3'996'255.58	4'254'680.83	34'654.80
<b>10100</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen + Leistungen</b>	293'080.05	979'036.70	1'237'461.95	34'654.80
10100.10	Forderung Allg. Verwaltung	293'080.05	979'036.70	1'237'461.95	34'654.80
<b>1011</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>		3'004'766.38	3'004'766.38	
<b>10110</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>		3'004'766.38	3'004'766.38	
10110.01	Kontokorrent Einwohnergemeinde		3'001'990.08	3'001'990.08	
10110.03	Kontokorrent mit Forstrevier Heitersberg		1'296.10	1'296.10	
10110.05	Kontokorrent mit Wasserversorgung		1'480.20	1'480.20	
<b>1015</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>		12'452.50	12'452.50	
<b>10153</b>	<b>Abrechnungskonto Löhne</b>		12'452.50	12'452.50	
10153.01	Abrechnungskonto Lohnverarbeitung		12'452.50	12'452.50	
<b>104</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	36'119.85	700.00	36'119.85	700.00
<b>1041</b>	<b>Sach- und übriger</b>	500.00	700.00	500.00	700.00
<b>10410</b>	<b>RA Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	500.00	700.00	500.00	700.00
10410.01	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	500.00	700.00	500.00	700.00
<b>1044</b>	<b>Finanzaufwand / Finanzertrag</b>	35'619.85		35'619.85	
<b>10440</b>	<b>RA Finanzaufwand / Finanzertrag</b>	35'619.85		35'619.85	
10440.01	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	35'619.85		35'619.85	
<b>108</b>	<b>Sachanlagen FV</b>	44'454'969.28	7'10'777.15		45'165'746.43

**Bilanz**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

<b>Nummer</b>	<b>Bilanz</b>	<b>01.01.2017</b>	<b>Zuwachs</b>	<b>Abgang</b>	<b>31.12.2017</b>
<b>1080</b>	<b>Grundstücke FV</b>	<b>28'097'810.28</b>	<b>710'777.15</b>		<b>28'808'587.43</b>
<b>10800</b>	<b>Grundstücke FV</b>	<b>28'097'810.28</b>	<b>710'777.15</b>		<b>28'808'587.43</b>
10800.01	Grundstücke FV	5'672'349.00			5'672'349.00
10800.02	Grundstücke FV Baurecht	22'425'461.28	710'777.15		23'136'238.43
<b>1084</b>	<b>Gebäude FV</b>	<b>16'357'159.00</b>			<b>16'357'159.00</b>
<b>10840</b>	<b>Gebäude FV</b>	<b>16'357'159.00</b>			<b>16'357'159.00</b>
10840.01	Gebäude FV	16'357'159.00			16'357'159.00
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>4'470'044.04</b>	<b>1'183'704.84</b>	<b>1'523'627.04</b>	<b>4'130'121.84</b>
<b>140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>4'465'044.04</b>	<b>1'183'704.84</b>	<b>1'523'627.04</b>	<b>4'125'121.84</b>
<b>1404</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>901'902.95</b>	<b>1'170'186.89</b>	<b>45'095.00</b>	<b>2'026'994.84</b>
<b>14040</b>	<b>Hochbauten allgemeiner Haushalt</b>	<b>901'902.95</b>	<b>1'170'186.89</b>	<b>45'095.00</b>	<b>2'026'994.84</b>
14040.01	Hochbauten allgemeiner Haushalt	901'902.95	1'170'186.89		2'072'089.84
14040.99	WB Hochbauten allgemeiner Haushalt			45'095.00	-45'095.00
<b>1405</b>	<b>Waldungen</b>	<b>2'098'127.00</b>			<b>2'098'127.00</b>
<b>14050</b>	<b>Waldungen allgemeiner Haushalt</b>	<b>2'098'127.00</b>			<b>2'098'127.00</b>
14050.01	Waldungen allgemeiner Haushalt	2'098'127.00			2'098'127.00
<b>1407</b>	<b>Anlagen im Bau VV</b>	<b>1'465'014.09</b>	<b>13'517.95</b>	<b>1'478'532.04</b>	
<b>14070</b>	<b>Anlagen im Bau VV allgemeiner Haushalt</b>	<b>1'465'014.09</b>	<b>13'517.95</b>	<b>1'478'532.04</b>	
14070.40	Anlagen im Bau, Hochbauten	1'465'014.09	13'517.95	1'478'532.04	
<b>145</b>	<b>Beteiligungen, Grundkapitalien</b>	<b>5'000.00</b>			<b>5'000.00</b>
<b>1454</b>	<b>Beteiligungen an öffentl. Unternehmungen</b>	<b>5'000.00</b>			<b>5'000.00</b>
<b>14540</b>	<b>Beteiligungen an öff. Unternehmungen allg. HH</b>	<b>5'000.00</b>			<b>5'000.00</b>
14540.03	AARGO-Holz AG	5'000.00			5'000.00

**Bilanz**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

<b>Nummer</b>	<b>Bilanz</b>	<b>01.01.2017</b>	<b>Zuwachs</b>	<b>Abgang</b>	<b>31.12.2017</b>
<b>20</b>	<b>PASSIVEN</b>	49'254'213.22	5'648'696.12	5'571'686.27	49'331'223.07
	Fremdkapital	9'546'830.38	2'289'610.22	5'002'605.23	6'833'835.37
<b>200</b>	Laufende Verbindlichkeiten	9'522'491.93	2'289'610.22	4'978'266.78	6'833'835.37
<b>2000</b>	... aus Lieferungen/Leistungen von Dritt	561'992.55	1'579'930.74	1'249'834.04	892'089.25
<b>20000</b>	... aus Lieferungen/Leistungen von Dritt	561'992.55	1'578'504.09	1'248'407.39	892'089.25
20000.01	Kreditoren ABACUS	561'992.55	1'578'504.09	1'248'407.39	892'089.25
<b>20001</b>	Kreditoren Sozial- und Personalversicherungen		1'426.65	1'426.65	
20001.01	AHV/IV/ALV/FAK		1'413.30	1'413.30	
20001.06	Abrechnungskonto UVG		13.35	13.35	
<b>2001</b>	Kontokorrente mit Dritten	6'509'700.08	486'270.43	1'204'040.71	5'791'929.80
<b>20010</b>	Kontokorrente mit Dritten	6'509'700.08	486'270.43	1'204'040.71	5'791'929.80
20010.01	Kontokorrent EWG	6'509'700.08	486'270.43	1'204'040.71	5'791'929.80
<b>2003</b>	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	2'429'773.80		2'353'773.80	76'000.00
<b>20030</b>	Erhaltene Anzahlungen von	2'429'773.80		2'353'773.80	76'000.00
20030.10	Erschliessung Rütloch	2'353'773.80		2'353'773.80	76'000.00
20030.11	HZ Kirchstrasse 8, Rückstellungen Erneuerung	76'000.00			76'000.00
<b>2009</b>	Übrige Verpflichtungen	21'025.50	223'409.05	170'618.23	73'816.32
<b>20090</b>	Übrige Verpflichtungen	21'025.50	223'409.05	170'618.23	73'816.32
20090.02	Durchlaufende Posten		483.80	483.80	
20090.05	Heizkosten	13'505.65		13'505.65	
20090.24	Heizkosten OBG Kirchstrasse 8		112'051.95	56'929.78	
20090.25	Heizkosten OBG Hasel/Schleipfe	7'519.85	110'873.30	99'699.00	
<b>204</b>	Passive Rechnungsabgrenzung	24'338.45		24'338.45	
<b>2041</b>	Sach- und übriger	22'000.00		22'000.00	



**Bilanz**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Ortsbürgergemeinde

<b>Nummer</b>	<b>Bilanz</b>	<b>01.01.2017</b>	<b>Zuwachs</b>	<b>Abgang</b>	<b>31.12.2017</b>
<b>20410</b>	<b>RA Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>22'000.00</b>		<b>22'000.00</b>	
20410.01	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	22'000.00		22'000.00	
<b>2044</b>	<b>Finanzaufwand / Finanzertrag</b>	<b>2'338.45</b>		<b>2'338.45</b>	
<b>20440</b>	<b>RA Finanzaufwand / Finanzertrag</b>	<b>2'338.45</b>		<b>2'338.45</b>	
20440.01	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	2'338.45		2'338.45	
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>39'707'382.84</b>	<b>3'359'085.90</b>	<b>569'081.04</b>	<b>42'497'387.70</b>
<b>291</b>	<b>Fonds</b>	<b>854'080.52</b>	<b>17'100.00</b>		<b>871'180.52</b>
<b>2910</b>	<b>Fonds im Eigenkapital</b>	<b>854'080.52</b>	<b>17'100.00</b>		<b>871'180.52</b>
<b>29100</b>	<b>Fonds im Eigenkapital</b>	<b>854'080.52</b>	<b>17'100.00</b>		<b>871'180.52</b>
29100.01	Forstreserfefonds	846'053.47	17'100.00		863'153.47
29100.10	Ortsmuseum	8'027.05			8'027.05
<b>295</b>	<b>Aufwertungsreserve</b>	<b>2'027'863.05</b>			<b>2'027'863.05</b>
<b>2950</b>	<b>Aufwertungsreserve</b>	<b>2'027'863.05</b>			<b>2'027'863.05</b>
<b>29500</b>	<b>Aufwertungsreserve allgemeiner Haushalt</b>	<b>2'027'863.05</b>			<b>2'027'863.05</b>
29500.01	Aufwertungsreserve VV EG	2'027'863.05			2'027'863.05
<b>299</b>	<b>Bilanzüberschuss/-fehlbetrag</b>	<b>36'825'439.27</b>	<b>3'341'985.90</b>	<b>569'081.04</b>	<b>39'598'344.13</b>
<b>2990</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>569'081.04</b>	<b>419'131.06</b>	<b>569'081.04</b>	<b>419'131.06</b>
<b>29900</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>569'081.04</b>	<b>419'131.06</b>	<b>569'081.04</b>	<b>419'131.06</b>
29900.00	Jahresergebnis	569'081.04	419'131.06	569'081.04	419'131.06
<b>2999</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>36'256'358.23</b>	<b>2'922'854.84</b>		<b>39'179'213.07</b>
<b>29990</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>36'256'358.23</b>	<b>2'922'854.84</b>		<b>39'179'213.07</b>
29990.01	Kumulierte Ergebnisse Vorjahre	36'256'358.23	2'922'854.84		39'179'213.07



FORSTREVIER  
HEITERSBERG

Ortsbürgergemeinden  
Bellikon, Killwangen, Oberrohrdorf,  
Remetschwil, Spreitenbach

# Rechnung 2017

## **Forstrevier Heitersberg**

### **Allgemeine Erläuterungen**

#### **Forstrevier**

Das Forstrevier schliesst mit einem Gewinn von CHF 123'554.76 (Vorjahr Verlust CHF 16'853.75) ab. Das Betriebskapital beträgt CHF 600'000.00 und ist unverändert im Vergleich zum Vorjahr.

## Forstrevier Heitersberg

### Bemerkungen zur Jahresrechnung 2017

#### Erfolgsrechnung

8206.3101.00	Mehr Arbeiten für Dritte.
8206.3130.60	Mehr Holz vermittelt.
8206.3190.00	Selbstbehalt aus Schadenfällen.
8206.3400.00	} Neue Kontierung.
8206.3401.00	
8206.4240.01	Nicht budgetierte Aufträge.
8206.4260.00	Weniger Zollrückerstattung.

**Altholzinseln Forstrevier Heitersberg**  
(Abschreibung beträgt 2% auf dem Anfangswert)

Besitzer / Standort	Vertragsbeginn	Betrag	Abschreibung in CHF (2%)	Stand per											
				31.12.2008	31.12.2009	31.12.2010	31.12.2011	31.12.2012	31.12.2013	31.12.2014	31.12.2015	31.12.2016	31.12.2017		
Spreitenbach, Reservat Egelsee Killwangen, Altholzinsel Chleimätteli Bellikon, Altholzinsel Bueh-Rotel Remetschwil, Altholzinsel Moosmatt Oberrohrdorf, Eichenwald Obrd	23.09.2008	59'600	1'192	58'408	57'216	56'024	54'832	53'640	52'448	51'256	50'064	48'872	47'680		
	23.09.2008	19'000	700	34'300	33'600	32'900	32'200	31'500	30'800	30'100	29'400	28'700	28'000		
	23.09.2008	16'000	236	11'564	11'328	11'092	10'856	10'620	10'384	10'148	9'912	9'676	9'440		
	23.09.2008	12'500	250	12'250	12'000	11'750	11'500	11'250	11'000	10'750	10'500	10'250	10'000		
	14.03.2011	77'100	1'542				75'558	74'016	72'474	70'932	69'390	67'848	66'306		
Stand bei Austritt aus Revier		196'000	3'920	116'522	114'144	111'766	184'946	181'026	177'106	173'186	169'266	165'346	161'426		

\* Die Vertragsdauer beträgt 50 Jahre

**Ergebnis - Forst**

1.1.2017 - 31.12.2017

Rechnung / GV 12.06.2018

Forst

Erfolgs- und Finanzierungsausweis		Rechnung 2017	Budget 2017	Rechnung 2016
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>				
<b>Betrieblicher Aufwand</b>				
30	Personalaufwand	538'392.73	539'000	531'831.97
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	271'170.67	263'000	456'372.99
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	33'166.00	34'000	33'166.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
36	Transferaufwand	14'000.00	14'000	22'000.00
37	Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
	<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>856'729.40</b>	<b>850'000</b>	<b>1'043'370.96</b>
<b>Betrieblicher Ertrag</b>				
40	Fiskalertrag	0.00	0	0.00
41	Regalien und Konzessionen	0.00	0	0.00
42	Entgelte	825'699.06	717'000	874'306.77
43	Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	3'920.00	4'000	3'920.00
46	Transferertrag	154'689.45	142'000	150'062.39
47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
	<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>984'308.51</b>	<b>863'000</b>	<b>1'028'289.16</b>
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>127'579.11</b>	<b>13'000</b>	<b>-15'081.80</b>
<b>Finanzaufwand</b>				
34	Finanzaufwand	4'024.35	2'000	1'771.95
44	Finanzertrag	0.00	0	0.00
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>-4'024.35</b>	<b>-2'000</b>	<b>-1'771.95</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>123'554.76</b>	<b>11'000</b>	<b>-16'853.75</b>
<b>Ausserordentlicher Aufwand</b>				
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
<b>Ausserordentlicher Ertrag</b>				
48	Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
	<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>123'554.76</b>	<b>11'000</b>	<b>-16'853.75</b>
	(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)			

Erfolgs- und Finanzierungsausweis		Rechnung 2017	Budget 2017	Rechnung 2016
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>				
<b>Investitionsausgaben</b>				
50	Sachanlagen	0.00	0	0.00
51	Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
52	Immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
54	Darlehen	0.00	0	0.00
55	Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0	0.00
56	Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
58	Ausserordentliche Investitionen	0.00	0	0.00
	<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Investitionseinnahmen</b>				
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0	0.00
61	Rückerstattungen	0.00	0	0.00
62	Abgang immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
63	Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
64	Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0.00
65	Übertragung von Beteiligungen	0.00	0	0.00
66	Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
68	Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0	0.00
	<b>Total Investitionseinnahmen</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>		<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
Selbstfinanzierung		152'800.76	41'000	12'392.25
<b>Finanzierungsergebnis</b>		<b>152'800.76</b>	<b>41'000</b>	<b>12'392.25</b>
(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)				



**Erfolgsrechnung**

1.1.2017 - 31.12.2017

Rechnung / GV 12.06.2018

Forst

		Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>E</b>	<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>984'308.51</b>	<b>984'308.51</b>	<b>863'000</b>	<b>863'000</b>	<b>1'045'142.91</b>	<b>1'045'142.91</b>
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>984'308.51</b>	<b>984'308.51</b>	<b>863'000</b>	<b>863'000</b>	<b>1'045'142.91</b>	<b>1'045'142.91</b>
<b>82</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>984'308.51</b>	<b>984'308.51</b>	<b>863'000</b>	<b>863'000</b>	<b>1'045'142.91</b>	<b>1'045'142.91</b>
<b>820</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>984'308.51</b>	<b>984'308.51</b>	<b>863'000</b>	<b>863'000</b>	<b>1'045'142.91</b>	<b>1'045'142.91</b>
<b>8206</b>	<b>Forstrevier Heitersberg</b>	<b>984'308.51</b>	<b>984'308.51</b>	<b>863'000</b>	<b>863'000</b>	<b>1'045'142.91</b>	<b>1'045'142.91</b>
3000.10	Betriebskommission	2'800.00		3'000		2'800.00	
3010.00	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	435'124.50		432'000		434'399.30	
3010.09	Erstattung Lohn Verwaltungs- und Betriebspersonal	-1'862.10				-14'505.80	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	26'305.60		26'000		25'892.20	
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	40'532.45		33'000		40'234.80	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	25'142.30		31'000		27'313.10	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	5'658.15		6'000		5'569.60	
3055.00	Krankentaggeldversicherung	3'399.83		1'500		1'457.77	
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	992.00		5'000		8'531.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	300.00		1'500		140.00	
3100.00	Büromaterial	1'138.55		2'000		1'241.55	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	58'618.97		20'000		54'880.33	
3101.25	Holzkauf von Privatwaldbesitzern	878.80		15'000		11'650.95	
3101.60	Betriebs-, Verbrauchsmaterial Fahrzeuge	15'627.39		20'000		14'616.96	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	379.30		500		457.20	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	424.10		500		377.00	
3111.04	Anschaffung Mobiliar, Werkzeuge und Geräte	3'835.10		7'000		21'414.85	
3111.06	Anschaffung Fahrzeuge	1'420.00				45'263.00	
3112.02	Anschaffung Schutz- und Arbeitskleider	7'200.00		7'500		10'136.75	
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	568.75		1'000		729.20	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	137'350.45		140'000		256'072.30	
3130.40	Telefongebühren	2'180.95		2'000		2'167.10	
3130.60	Holzvermittlungsgebühren	2'482.95		1'000		1'528.00	
3132.04	Externe Rechnungsprüfung	1'080.00		1'500		1'080.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	5'424.55		5'500		5'504.55	
3137.03	Verkehrssteuern Fahrzeuge	1'847.25		1'500		1'764.40	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	1'611.45		5'000		670.15	
3151.60	Unterhalt Fahrzeuge	12'798.45		12'000		11'749.75	



**Erfolgsrechnung**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Forst

Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammenzug		Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Ertrag
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>	<b>984'308.51</b>	<b>984'308.51</b>	<b>863'000</b>	<b>863'000</b>	<b>1'045'142.91</b>	<b>1'045'142.91</b>	<b>1'045'142.91</b>
<b>3 Aufwand</b>	<b>860'753.75</b>		<b>852'000</b>		<b>1'045'142.91</b>		
30 Personalaufwand	538'392.73		539'000		531'831.97		
31 Sach- + Übriger Betriebsaufwand	271'170.67		263'000		456'372.99		
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	33'166.00		34'000		33'166.00		
34 Finanzaufwand	4'024.35		2'000		1'771.95		
36 Transferaufwand	14'000.00		14'000		22'000.00		
<b>4 Ertrag</b>		<b>984'308.51</b>		<b>863'000</b>		<b>1'028'289.16</b>	
42 Entgelte		825'699.06		717'000		874'306.77	
45 Entnahmen aus Fonds und Spezifina		3'920.00		4'000		3'920.00	
46 Transferertrag		154'689.45		142'000		150'062.39	
<b>9 Abschlusskonten</b>	<b>123'554.76</b>		<b>11'000</b>		<b>16'853.75</b>		
90 Abschluss Erfolgsrechnung	123'554.76		11'000		16'853.75		

**Erfolgsrechnung**

1.1.2017 - 31.12.2017

Rechnung / GV 12.06.2018

Forst

Erfolgsrechnung Artengliederung		Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>860'753.75</b>		<b>852'000</b>		<b>1'045'142.91</b>	
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>538'392.73</b>		<b>539'000</b>		<b>531'831.97</b>	
<b>300</b>	<b>Behörden und Kommissionen</b>	<b>2'800.00</b>		<b>3'000</b>		<b>2'800.00</b>	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	2'800.00		3'000		2'800.00	
<b>301</b>	<b>Löhne des Verwaltungs-+ Betriebspersonal</b>	<b>433'262.40</b>		<b>432'000</b>		<b>419'893.50</b>	
3010	Löhne des Verwaltungs-+ Betriebspersonal	433'262.40		432'000		419'893.50	
<b>305</b>	<b>Arbeitgeberbeiträge</b>	<b>101'038.33</b>		<b>97'500</b>		<b>100'467.47</b>	
3050	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV VV-Kosten	26'305.60		26'000		25'892.20	
3052	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	40'532.45		33'000		40'234.80	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	25'142.30		31'000		27'313.10	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	5'658.15		6'000		5'569.60	
3055	AG-Beiträge an KK-Taggeldversicherungen	3'399.83		1'500		1'457.77	
<b>309</b>	<b>Übriger Personalaufwand</b>	<b>1'292.00</b>		<b>6'500</b>		<b>8'671.00</b>	
3090	Aus- + Weiterbildung des Personals	992.00		5'000		8'531.00	
3099	Übriger Personalaufwand	300.00		1'500		140.00	
<b>31</b>	<b>Sach- + Übriger Betriebsaufwand</b>	<b>271'170.67</b>		<b>263'000</b>		<b>456'372.99</b>	
<b>310</b>	<b>Material- + Warenaufwand</b>	<b>77'067.11</b>		<b>58'000</b>		<b>83'223.99</b>	
3100	Büromaterial	1'138.55		2'000		1'241.55	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	75'125.16		55'000		81'148.24	
3102	Drucksachen, Publikationen	379.30		500		457.20	
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	424.10		500		377.00	
<b>311</b>	<b>Nicht aktivierbare Anlagen</b>	<b>12'455.10</b>		<b>14'500</b>		<b>76'814.60</b>	
3111	Apparate, Maschinen, Geräte, Fz,Werkzeug	5'255.10		7'000		66'677.85	
3112	Kleider, Wäsche, Vorhänge	7'200.00		7'500		10'136.75	
<b>312</b>	<b>Ver- und Entsorgung</b>	<b>568.75</b>		<b>1'000</b>		<b>729.20</b>	
3120	Ver- und Entsorgung	568.75		1'000		729.20	
<b>313</b>	<b>Dienstleistungen und Honorare</b>	<b>150'366.15</b>		<b>151'500</b>		<b>268'116.35</b>	

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Forst

Erfolgsrechnung Artengliederung		Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Ertrag
3130	Dienstleistungen Dritter	142'014.35	143'000		259'767.40		
3132	Honorare ext. Berater,Gutachter,Fachexp.	1'080.00	1'500		1'080.00		
3134	Sachversicherungsprämien	5'424.55	5'500		5'504.55		
3137	Steuern und Abgaben	1'847.25	1'500		1'764.40		
<b>315</b>	<b>Unterhalt Mobilien + immat. Anlagen</b>	<b>14'409.90</b>	<b>17'000</b>		<b>12'419.90</b>		
3151	Apparate, Maschinen, Geräte, Fz,Werkzeug	14'409.90	17'000		12'419.90		
<b>316</b>	<b>Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsggeb.</b>	<b>13'939.00</b>	<b>20'000</b>		<b>13'802.00</b>		
3161	Mieten, Benützungskosten Mobilien	13'939.00	20'000		13'802.00		
<b>317</b>	<b>Spesenentschädigungen</b>	<b>863.90</b>	<b>1'000</b>		<b>1'266.95</b>		
3170	Reisekosten und Spesen	863.90	1'000		1'266.95		
<b>318</b>	<b>Wertberichtigungen auf Forderungen</b>	<b>0.76</b>					
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	0.76					
<b>319</b>	<b>Verschiedener Betriebsaufwand</b>	<b>1'500.00</b>					
3190	Schadenersatzleistungen	1'500.00					
<b>33</b>	<b>Abschreibungen Verwaltungsvermögen</b>	<b>33'166.00</b>	<b>34'000</b>		<b>33'166.00</b>		
<b>330</b>	<b>Abschreibungen Sachanlagen VV</b>	<b>33'166.00</b>	<b>34'000</b>		<b>33'166.00</b>		
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	33'166.00	34'000		33'166.00		
<b>34</b>	<b>Finanzaufwand</b>	<b>4'024.35</b>	<b>2'000</b>		<b>1'771.95</b>		
<b>340</b>	<b>Zinsaufwand</b>	<b>1'484.40</b>			<b>154.30</b>		
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	1'484.40			154.30		
3401	Verzinsung kurzfristige Finanzverbind.						
<b>349</b>	<b>Verschiedener Finanzaufwand</b>	<b>2'539.95</b>	<b>2'000</b>		<b>1'617.65</b>		
3499	Übriger Finanzaufwand	2'539.95	2'000		1'617.65		
<b>36</b>	<b>Transferaufwand</b>	<b>14'000.00</b>	<b>14'000</b>		<b>22'000.00</b>		
<b>361</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>14'000.00</b>	<b>14'000</b>		<b>22'000.00</b>		
3612	... an Gemeinden und Gemeindeverbände	14'000.00	14'000		22'000.00		

**Erfolgsrechnung**

1.1.2017 - 31.12.2017

Rechnung / GV 12.06.2018

Forst

Erfolgsrechnung Artengliederung		Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>984'308.51</b>		<b>863'000</b>		<b>1'028'289.16</b>
<b>42</b>	<b>Entgelte</b>		<b>825'699.06</b>		<b>717'000</b>		<b>874'306.77</b>
<b>421</b>	<b>Gebühren für Amtshandlungen</b>		<b>9.58</b>				<b>19.16</b>
4210	Gebühren für Amtshandlungen		9.58				19.16
<b>424</b>	<b>Benützungsgebühren und Dienstleistungen</b>		<b>360'636.13</b>		<b>245'000</b>		<b>365'795.58</b>
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		360'636.13		245'000		365'795.58
<b>425</b>	<b>Erlös aus Verkäufen</b>		<b>460'250.95</b>		<b>462'000</b>		<b>500'162.93</b>
4250	Verkäufe		460'250.95		462'000		500'162.93
<b>426</b>	<b>Rückerstattungen</b>		<b>4'802.40</b>		<b>10'000</b>		<b>8'329.10</b>
4260	Rückerstattungen Dritter		4'802.40		10'000		8'329.10
<b>45</b>	<b>Entnahmen aus Fonds und Spezifina</b>		<b>3'920.00</b>		<b>4'000</b>		<b>3'920.00</b>
<b>451</b>	<b>Entnahmen aus Fonds+Spezifina im EK</b>		<b>3'920.00</b>		<b>4'000</b>		<b>3'920.00</b>
4511	Entnahmen aus Fonds des EK		3'920.00		4'000		3'920.00
<b>46</b>	<b>Transferertrag</b>		<b>154'689.45</b>		<b>142'000</b>		<b>150'062.39</b>
<b>461</b>	<b>Entschädigungen von Gemeinwesen</b>		<b>102'274.42</b>		<b>100'000</b>		<b>97'551.15</b>
4612	... von Gemeinden + Gemeindeverbänden		102'274.42		100'000		97'551.15
<b>463</b>	<b>Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</b>		<b>52'415.03</b>		<b>42'000</b>		<b>52'511.24</b>
4631	... vom Kanton		52'415.03		42'000		52'511.24

**Erfolgsrechnung**

1.1.2017 - 31.12.2017

Rechnung / GV 12.06.2018

Forst

Erfolgsrechnung Artengliederung		Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9</b>	<b>Abschlusskonten</b>	123'554.76		11'000			16'853.75
<b>90</b>	<b>Abschluss Erfolgsrechnung</b>	123'554.76		11'000			16'853.75
<b>901</b>	<b>Abschluss Spezialfinanzierungen</b>	123'554.76		11'000			16'853.75
9010	Abschluss Spezialfinanzierungen im EK, Ertragsüberschuss	123'554.76		11'000			16'853.75
9011	Abschluss Spezialfinanzierungen im EK, Aufwandüberschu..						16'853.75

**Bilanz**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Forst

Nummer	Bilanz Zusammensetzung	01.01.2017	Zuwachs	Abgang	31.12.2017
	<b>AKTIVEN</b>	<b>1'271'438.77</b>	<b>2'414'145.53</b>	<b>2'378'149.64</b>	<b>1'307'434.66</b>
10	Finanzvermögen	870'484.77	2'414'145.53	2'344'983.64	939'646.66
14	Verwaltungsvermögen	400'954.00		33'166.00	367'788.00
	<b>PASSIVEN</b>	<b>1'271'438.77</b>	<b>586'803.18</b>	<b>550'807.29</b>	<b>1'307'434.66</b>
20	Fremdkapital	277'250.32	446'394.67	533'953.54	189'691.45
29	Eigenkapital	994'188.45	140'408.51	16'853.75	1'117'743.21



**Bilanz**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Forst

<b>Nummer</b>	<b>Bilanz</b>	<b>01.01.2017</b>	<b>Zuwachs</b>	<b>Abgang</b>	<b>31.12.2017</b>
	<b>AKTIVEN</b>				
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	1'271'438.77	2'414'145.53	2'378'149.64	1'307'434.66
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	870'484.77	2'414'145.53	2'344'983.64	939'646.66
<b>1010</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen/L Dritten</b>	853'863.32	2'393'730.53	2'328'362.19	919'231.66
<b>10100</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen + Leistungen</b>	219'880.05	893'127.20	937'777.85	175'229.40
10100.18	Forderungen Volkswirtschaft	219'880.05	893'127.20	937'777.85	175'229.40
<b>1011</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	633'983.27	1'055'578.83	945'559.84	744'002.26
<b>10110</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	633'983.27	1'055'578.83	945'559.84	744'002.26
10110.01	Kontokorrent Einwohnergemeinde	633'983.27	1'054'282.73	944'263.74	744'002.26
10110.02	Kontokorrent mit Ortsbürgergemeinde		1'296.10	1'296.10	
<b>1015</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>		445'024.50	445'024.50	
<b>10153</b>	<b>Abrechnungskonto Löhne</b>		445'024.50	445'024.50	
10153.01	Abrechnungskonto Lohnverarbeitung		445'024.50	445'024.50	
<b>104</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	16'621.45	20'415.00	16'621.45	20'415.00
<b>1045</b>	<b>Übriger betrieblicher Ertrag</b>	16'621.45	20'415.00	16'621.45	20'415.00
<b>10450</b>	<b>RA übriger betrieblicher Ertrag</b>	16'621.45	20'415.00	16'621.45	20'415.00
10450.01	RA übriger betrieblicher Ertrag	16'621.45	20'415.00	16'621.45	20'415.00
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	400'954.00		33'166.00	367'788.00
<b>140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	400'954.00		33'166.00	367'788.00
<b>1406</b>	<b>Mobilien VV</b>	400'954.00		33'166.00	367'788.00
<b>14069</b>	<b>Mobilien Waldwirtschaft</b>	400'954.00		33'166.00	367'788.00
14069.01	Mobilien Waldwirtschaft	733'290.00		33'166.00	733'290.00

Gemeinde Spreitenbach

Finanzverwaltung

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Forst

**Bilanz**

<b>Nummer</b>	<b>Bilanz</b>	<b>01.01.2017</b>	<b>Zuwachs</b>	<b>Abgang</b>	<b>31.12.2017</b>
14069.99	WB Mobilien Waldwirtschaft	-332'336.00		33'166.00	-365'502.00

**Bilanz**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Forst

<b>Nummer</b>	<b>Bilanz</b>	<b>01.01.2017</b>	<b>Zuwachs</b>	<b>Abgang</b>	<b>31.12.2017</b>
<b>20</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>1'271'438.77</b>	<b>586'803.18</b>	<b>550'807.29</b>	<b>1'307'434.66</b>
	Fremdkapital	277'250.32	446'394.67	533'953.54	189'691.45
<b>200</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	<b>111'904.32</b>	<b>446'394.67</b>	<b>530'033.54</b>	<b>28'265.45</b>
<b>2000</b>	<b>... aus Lieferungen/Leistungen von Dritt</b>	<b>111'904.32</b>	<b>444'827.68</b>	<b>528'466.55</b>	<b>28'265.45</b>
<b>20000</b>	<b>... aus Lieferungen/Leistungen von Dritt</b>	<b>111'904.32</b>	<b>290'679.25</b>	<b>374'318.12</b>	<b>28'265.45</b>
20000.01	Kreditoren ABACUS	111'904.32	290'679.25	374'318.12	28'265.45
<b>20001</b>	<b>Kreditoren Sozial- und Personalversicherungen</b>	<b>154'148.43</b>	<b>154'148.43</b>	<b>154'148.43</b>	
20001.01	AHV/IV/ALV/FAK		58'054.05	58'054.05	
20001.03	Abrechnungskonto Transparenta		67'552.25	67'552.25	
20001.05	Abrechnungskonto Krankentaggeld		3'399.83	3'399.83	
20001.06	Abrechnungskonto UVG		25'142.30	25'142.30	
<b>2002</b>	<b>Steuern</b>		<b>-527.46</b>	<b>-527.46</b>	
<b>20022</b>	<b>Steuerschulden MWST</b>		<b>-527.46</b>	<b>-527.46</b>	
20022.71	MWST-Umsatzsteuer Forst		-527.46	-527.46	
<b>2009</b>	<b>Übrige Verpflichtungen</b>		<b>2'094.45</b>	<b>2'094.45</b>	
<b>20090</b>	<b>Übrige Verpflichtungen</b>		<b>2'094.45</b>	<b>2'094.45</b>	
20090.02	Durchlaufende Posten		2'094.45	2'094.45	
<b>209</b>	<b>Verb. g/SpecFina und Fonds im FK</b>	<b>165'346.00</b>		<b>3'920.00</b>	<b>161'426.00</b>
<b>2091</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK</b>	<b>165'346.00</b>		<b>3'920.00</b>	<b>161'426.00</b>
<b>20910</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK</b>	<b>165'346.00</b>		<b>3'920.00</b>	<b>161'426.00</b>
20910.02	Fonds Verträge Altholzinseln	165'346.00		3'920.00	161'426.00
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>994'188.45</b>	<b>140'408.51</b>	<b>16'853.75</b>	<b>1'117'743.21</b>
<b>291</b>	<b>Fonds</b>	<b>600'000.00</b>			<b>600'000.00</b>

**Bilanz**

Rechnung / GV 12.06.2018

1.1.2017 - 31.12.2017

Forst

<b>Nummer</b>	<b>Bilanz</b>	<b>01.01.2017</b>	<b>Zuwachs</b>	<b>Abgang</b>	<b>31.12.2017</b>
<b>2910</b>	<b>Fonds im Eigenkapital</b>	<b>600'000.00</b>			<b>600'000.00</b>
<b>29100</b>	<b>Fonds im Eigenkapital</b>	<b>600'000.00</b>			<b>600'000.00</b>
29100.30	Fonds Betriebskapital	600'000.00			600'000.00
<b>295</b>	<b>Aufwertungsreserve</b>	<b>135'726.00</b>			<b>135'726.00</b>
<b>2950</b>	<b>Aufwertungsreserve</b>	<b>135'726.00</b>			<b>135'726.00</b>
<b>29509</b>	<b>Aufwertungsreserve Forstrevier</b>	<b>135'726.00</b>			<b>135'726.00</b>
29509.01	Aufwertungsreserve VV Forst	135'726.00			135'726.00
<b>299</b>	<b>Bilanzüberschuss/-fehlbetrag</b>	<b>258'462.45</b>	<b>140'408.51</b>	<b>16'853.75</b>	<b>382'017.21</b>
<b>2990</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>-16'853.75</b>	<b>140'408.51</b>		<b>123'554.76</b>
<b>29900</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>-16'853.75</b>	<b>140'408.51</b>		<b>123'554.76</b>
29900.00	Jahresergebnis	-16'853.75	140'408.51		123'554.76
<b>2999</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>275'316.20</b>		<b>16'853.75</b>	<b>258'462.45</b>
<b>29990</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>275'316.20</b>		<b>16'853.75</b>	<b>258'462.45</b>
29990.01	Kumulierte Ergebnisse Vorjahre	275'316.20		16'853.75	258'462.45